Pétanque Union Kennemerland (P.U.K.)

Opgericht 18 februari 1978

PUKKETIE

juni

2025

nieuwsbrief van het bestuur aan de leden
redactie bestuur@puk-haarlem.nl

In deze editie

- **Gebarentaal**
- **NK mix doubletten**
- **Nederlandse jeugd trainde bij PUK**
- **Petanque van A tot Z**
- **Onze website**
- **Petra is de nieuwe Jaap**

cursus gebarentaal

Zoals je wellicht weet, zijn er de afgelopen tijd leden bij PUK gekomen die (zeer) slechthorend zijn. Er is uiteraard wat extra aandacht nodig voor de communicatie met hen.
10 september zal er bij voldoende belangstelling twee keer een minicursus gebarentaal worden verzorgd. Die zal voornamelijk gericht zijn op elkaar ontmoeten op de club en met elkaar een potje boulen.
Zet je naam op de lijst in de kantine als je in principe belangstelling hebt. Je kan je voorkeur opgeven voor een middagsessie om 16.00 uur of een avondsessie om 19.00. de minicursus duurt ongeveer een uur.



De nieuwe coördinator voor de NPC

Zoals u in de vorige editie al hebt kunnen lezen, is Jaap Filmer gestopt met het fungeren als contactpersoon voor de NPC en de coördinatie van de competitiewedstrijden bij ons thuis. We kunnen hem niet genoeg bedanken voor de vele jaren dat hij dat stilletjes maar heel secuur, op de achtergrond heeft gedaan.
We zijn ook blij dat Petra Kops die taak heeft overgenomen. Dat betekent wel dat we daardoor voor een van Petra's andere klussen weer iemand anders zoeken. Zie verderop in dit Pukkeltje

NK mix doubletten



We zijn natuurlijk trots en vereerd om gastheer te zijn voor het NK mix doubletten, maar het brengt ook veel werk met zich mee.
Achter de schermen wordt al veel gedaan en gepland om alles goed te laten verlopen.
Je hebt al eerder een mail ontvangen met een oproep aan vrijwilligers om die dagen te helpen in de bar of in de keuken, bij de muntverkoop of tijdelijke bufetten en voor andere hand- en spandiensten.
Opgeven kan nog altijd door een mailtje te sturen naar djemi@quicknet.nl

Omdat een van onze vaste EHBO-ers op vakantie is en de andere ook deelneemt aan het toernooi, zijn we ook op zoek naar een vrijwilliger met een EHBO-diploma om op een of beide dagen aanwezig te zijn. Ook dat kan gemaild worden naar hetzelfde e-mailadres.



Petanque van A tot Z

door

Armand Vidal
Franse termen verklaard aan Nederlanders
Vertaald en bewerkt door Wim Kruize

F

Fanny
Faire Fanny of embrasser Fanny of baiser Fanny: een partij verliezen zonder te scoren.



Farcir (opvullen)
Je hebt tomates farcies (gevulde tomaten),maar ook boules farcies: boules die opgevuld zijn met kwik, vijlsel of iets van dien aard. De bedoeling van deze getrukeerde boules is om ze, met behulp van dat opvulsel, op een aflopend terrein een remmende beweging te geven.
Emile le Farcisseur, een man die een zekere faam als 'vuller' had, reageerde eens als volgt op een dreigement van een bondsofficial: 'Meneer, een messenfabrikant wordt toch ook niets ten laste gelegd als de een of andere onverlaat iemand met een broodmes doodsteekt!'

Farine (meel)
Je hebt soms van die plekjes met rulle grond waarin je boule als het ware smoort. De Fransen zeggen dan: la boule fait farine, hetgeen ongeveer betekent: de boule raakt in het meel verzeild.

Faveur (gunst)
Frapper en faveur (letterlijk: gunstig neerkomen) wordt gezegd in situaties waarbij je met het lanceren van de boule al weet dat je worp verkeerd is en waarbij de boule, als door een wonder, toch goed bij het but terechtkomt dankzij bijvoorbeeld een sympathiek steentje. Van zo'n boule kun je ook zeggen dat le bon Dieu l'a jouée autant que vous (dat Onze-Lieve- Heer danig meegespeeld heeft).
Er zijn heel wat aardige uitdrukkingen over boules die, geholpen door het terrein, gunstig bij het but belanden. Bijvoorbeeld: elle arrive des pays envahis (die boule komt uit bezet gebied) of c'est une boule à radar (dat is een door radar geleide boule) of c'est une boule de cirque (dat is een circusboule).

Fer (ijzer)
Frapper au fer: ijzer op ijzer schieten.
Avoir la maladie de fer (letterlijk: de ijzerziekte hebben) duidt op de neiging te dikwijls te schieten.

Festival
Un festival de carreaux: een vrolijke uitdrukking die we allemaal doorgronden.

Figue (vijg)
Tirer aux figues (op vijgen schieten) betekent slecht schieten.

Foudre (bliksem)
Je hebt onbehendige spelers die, bij toeval, een boule goed schieten. De toeschouwers hebben dan het commentaar: 'Il faut bien que la foudre tombe quelque part!' (de bliksem moet ergens inslaan). De onbehendige gelukkige kan deze woorden trouwens ook zelf mompelen.

Frais (fris)



Als je tegenstanders uitschakelt, dan hoeven ze niet meer in de brandende zon te spelen en kunnen ze lekker genieten van de schaduw onder de bomen.
In zo'n situatie past de uitdrukking mettre ses adversaires au frais (je tegenstanders in de koelte zetten).



Staan die daar even lekker in de schaduw!

France (Frankrijk)
Tegen de speler die de laatste boule van een werpronde gaat spelen en met die boule de partij kan beëindigen, kan gezegd worden: 'Allez, mon petit, la France te regarde' (kom op joh, Frankrijk kijkt naar je).

Onze website

Onze website wordt tot nu toe bijgehouden door Petra Kops. Omdat zij nu de NPC-zaken gaat coördineren, zijn we op zoek naar iemand die de website wil gaan bijhouden.
Met een beetje hulp en uitleg bij de start, is het niet heel ingewikkeld om te doen, maar een beetje feeling met it is natuurlijk wel een voordeel. Als je vragen hebt over het werk en/of interesse hebt om deze taak van Petra over te nemen, dan kan je contact met haar opnemen of een mailtje sturen naar secretaris@puk-haarlem.nl

De werkzaamheden bestaan uit:

- 1x per maand de activiteitenkalender plaatsen
- De evenementenlijst updaten
- Toernooien updaten
- Eventuele verslagen plaatsen
- Foto's met of zonder verslag plaatsen
- NPC - overzichten plaatsen
- verslagen plaatsen
- uitslagen updaten
- Pukkeltje plaatsen

De verslagen moeten worden aangeleverd evenals de foto's. Natuurlijk mag je dit ook zelf doen en als je andere ideeën hebt over de inhoud van de website, is daar wellicht ook ruimte voor.

Nationale trainingsdagen voor jeugd

De NJBB heeft in de wintermaanden, op drie locaties in Nederland trainingen verzorgd voor jeugdspelers. Het is een geweldig mooi initiatief om het niveau van onze sport te verbeteren en te bouwen aan de toekomst van petanque in Nederland.

Ook bij PUK waren maandelijks ongeveer 20 jonge boulers uit het hele land bij elkaar gekomen om steeds een dag lang flink te trainen. De trainingen werden bij ons met veel enthousiasme gegeven door Remko de Jong en Maurice van den Berg.
Het was geweldig om te zien met hoeveel overgave en plezier de spelers en de trainers op zo'n dag bezig waren. De jonge spelers hebben ook veel geleerd en hun spel verbeterd.
Ook bij de lunch en de pauzes, spatte het plezier ervan af bij deze hechte groep van jonge spelers.

Dat de spelers de training erg hebben gewaardeerd, blijkt uit onderstaande foto's en quotes van verschillende deelnemers.









Ik vond Remko en Maurice aardige rustige trainers, ik heb mijn zelfvertrouwen weer aardig terug gekregen

Dani

Ik vond het leerzame en gezellige trainingen en dat is de reden dat ik een volgende keer weer zou komen.

Twan

Ik heb geleerd om hoge ballen te plaatsen, en ik wil nog beter worden in butje opgooien en alles.

Kyan

Ik kwam op de trainingen om mijn techniek vooral te willen verbeteren. Remko en Maurice hebben in de trainingen hierop gefocust en ik heb er veel van geleerd, zo als voorwaartse snelheid bij het schieten op verre afstanden.

Tristan

Fijne hulp en namen de tijd voor je en je kan er mee lachen.

Lois

Vond het heel fijn hun leggen het rustig uit en als je iets niet snapte legde hun het rustig nog een keer uit. Zeer positief.

Eva

Ik vond het voor de eerste keer dat ik er was tot nu toe een goede leerzame training. Ik vond het alleen soms lastig om me niet te laten irriteren door Remko. Hij doet soms zo snel. Ik speel zelf namelijk wat rustiger. Dat vond ik wel een beetje lastig soms

Sam

Ik vond het hele goede trainers. Zijn er als je ergens moeite mee had helpen ze je graag tot het lukt. Ze blijven ook altijd hameren zodat je het niet vergeet. Ik moet constanter worden met mijn pols daar ben ik nu mee bezig.

Marit

Ik heb nu zeker een goede basis om verder mee aan de slag te gaan en weet waar ik op moet letten. Remko en Maurice heel erg bedankt voor alle tireertricks. Zonder jullie hulp had ik nog lang bezig geweest om een basis te vinden. 2 trainers die weten waar ze het over hebben.

Sam

Maurice en Remko functioneren als een topteam! Altijd een goede indeling en ze snappen het spel. (Dat is niet altijd vanzelfsprekend) Het is jammer dat dit nu tot een eind is gekomen. Ze hebben mij een nieuwe techniek geleerd waarvan ik overtuigd ben dat het mij op een hoger niveau gaat brengen. Aan de aanwezigheidscijfers is ook te zien dat ik niet de enige ben met deze blik op de trainingen.

Dylan

Goede trainers en hebben me goed geholpen. Ik wil nog leren om erachter te komen dat als het niet lukt, wat niet lukt.

Nikki

Onze sponsors



















Onze sponsors



















Onze sponsors

















